Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 87 (1960)
Heft: 6

Artikel: Pour apprendre l'allemand
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-231857

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 28.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pour rire un brin...

La voix de la cloche

Quand notre ami Janin de Montheron allait à l'école, il y a trois quarts de siècle, le régent sonnait la cloche et cela faisait dire aux écoliers :

« Pa-ris pen-du, Pa-ris pen-du ! »

Dans un autre village, ils traduisaient la voix de la petite cloche en patois :

« Tanta Suzon, t'as dou méton, tin as mêtu, n'in è que ion ! »

Pour apprendre l'allemand

Quand notre secrétaire Oscar Pasche apprenait l'allemand, mais ne le comprenait pas encore, et qu'il conduisait ses vaches en champ, dont une avait un potet original, un farceur de voisin lui avait appris à dire :

« Grossmutter im Bett, Grossmutter im Bett, comme la voix du potet : (grand-mère au lit.)

Or, notre jeune homme put dire la chose à la grand-mère sa patronne qui en a ri pendant plusieurs jours !

On offre à vendre

Les 24 premiers fascicules du « Glossaire des Patois de la Suisse romande » (1924 - 1951). Etat de neuf. Prix global 90 fr. Ecrire au « Conteur romand », Imprimerie J. Bron S.A., rue du Pré-du-Marché 11, Lausanne.

QUENDOZ FRÈRES

COMBUSTIBLES solides, liquides
Brûleurs à mazout

Nos fidèles "motscroisistes" du "Conteur"

Lausanne, Caroline 2 bis Tél. 22 80 76

Résultats du concours de janvier

Dans le mots croisés de janvier, trouvé facile par d'aucuns, un piège avait été tendu... Tous les concurrents — une quarantaine — s'y sont laissés prendre !...

Pour être valables — répétons-le — les grilles envoyées se doivent d'être conformes à la « grille originale ».

Or, celle-ci portait à la définition : *La femme à barbe a les joues comme ça !* PELUES et non VELUES.

Notre étonnement fut grand de ne pas avoir vu un concurrent au moins mettre « Velues » ou « Pelues ».

Il faut croire que ce dernier mot, qui signifie aussi « couverte de poils », est peu couramment utilisé et n'est pas dans les esprits. Ce sera donc l'occasion de l'y mettre !

Donc, pas de lauréats pour le concours de janvier.

D'autres fautes ont été commises, notamment « Rénovation » au lieu de « Révocation », et « Olive » au lieu d'« Ogive ».

Pour « Oiel », c'était évidemment « mélangé » et non « inversé » qu'il eût fallu imprimer...

rms.

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort qui auront envoyé, d'ici au 29 février 1960, une « grille » conforme à la « grille originale » à *l'Imprimerie J. Bron S.A., Pré-du-Marché 11, Lausanne.*

Chers correspondants

la Rédaction attend vos articles et mots drôles.

Voulez-vous boire « trois décis » de tout bon...
ou bien manger ?

Arrêtez-vous au

Café-Restaurant de la France

Rue Mauborget 3, Lausanne